

Products and services for rail vehicles Drive New Ways



We are laying the tracks for the future

Today's global challenges are defining tomorrow's mobility. Sustainable concepts for meeting the needs of a globally rising population and increasing urbanization are required. We at Voith are reliable partners that can help you master this fundamental transition.

From electrification of public transport to automation of longdistance freight transport – with our innovations, we contribute today to efficient and climate-neutral rail transport. We not only get the future of mobility rolling; we also help lay the tracks. As a constant partner in times of change, we can be relied on for system expertise and professional advice.

We face climate change head on

Climate change is the most pressing concern of our time. We pursue a common goal with industry partners and operators: to slash emissions from transport. For this, we offer not only alternative drive solutions and ideas for resource-conserving transport but also a sustainable partnership – because climate change can only be controlled if we work side by side.

We facilitate railway transport 4.0

We combine more than 150 years of experience in the production of drive technologies with targeted digital innovations. Our data-supported systems give our customers a decisive advantage in the global mobility transition: maximum availability, resource-conserving vehicle operation, and safe transport of people and goods throughout the world.

We bank on the human factor

Our success in the development of innovative technologies has taught us one thing: that people make the difference. Because it is people who make new ideas possible with their experience, passion, and dedication. Personal relationships with our customers are especially important to us as a family-owned company. Our experts are there for you – in more than 60 countries around the world.

We offer everything from a single source

We strive to offer a perfect synergy between all components. We live this mission both in the development of our products and in the optimization of your fleet's availability. Attaining success with our partners is and will always be what drives us. To that end, we support you as a full-line supplier.







Contents

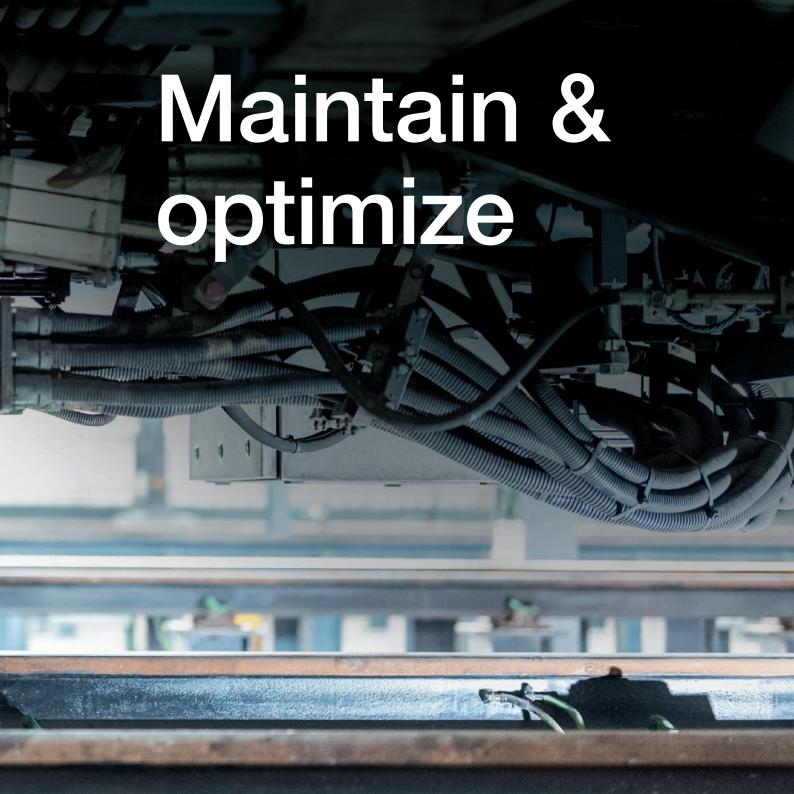
Maintain & optimize	8
Voith Service	10
Voith Service locations worldwide	12
Stop-start system for locomotives	14
Drive	16
Solutions for electrically and	
alternative driven vehicles	18
Gear units	20
Couplings for gear units	26
Transmissions	28
Universal joint shafts	32
Torque-limiting couplings	36
Highly flexible couplings	38

Connect & protect	40
Solutions for passenger transport Railway couplers and connections	42 44
Solutions for freight transport Railway couplers	46 48



By clicking on the light bulb symbol on the following pages you will get detailed information about the solutions.





Voith Service

Our mission is to keep your vehicles running. Through our customized services and smart service solutions, we give our all every single day to achieve this goal. Being a part of your business and helping you run your operations efficiently are what drives us.

As a full-line supplier, Voith supports you with comprehensive services for our own or third-party products, leaving you free to concentrate on your core business. For this, our service experts are available for you on site 24 hours a day – keeping an eye on the availability of your fleet.

This focus on customer needs and our experience as an established system and component supplier for rail vehicles make Voith your ideal partner for efficient operation. With our more than 150 years of reliability and quality, we are partners you can depend on.





Spare parts &

From the smallest exchangeable components to assemblies and functional units, all our spare parts and units combine certified Voith quality with cutting-edge technology.



Exchange units

If you want the fastest possible replacement of entire units, then Voith's manufacturer-independent exchange concept is right for you.



Retrofit & modernization

With our offering of various optimization options, you can make sure your fleet satisfies the highest demands.



MRO & field service

Whether in our workshops or at your site – our employees support you with their expertise all over the world.





Service packages

Thanks to our service packages, you can access exactly the Voith services you need to ensure maximum availability of your fleet.



With Voith's digital services, you can optimize maintenance processes and fleet availability while minimizing running costs.



Consulting a training

From consulting to training, we share with you our many years of experience across a range of products and you benefit from individualized and competent support.



Technical support

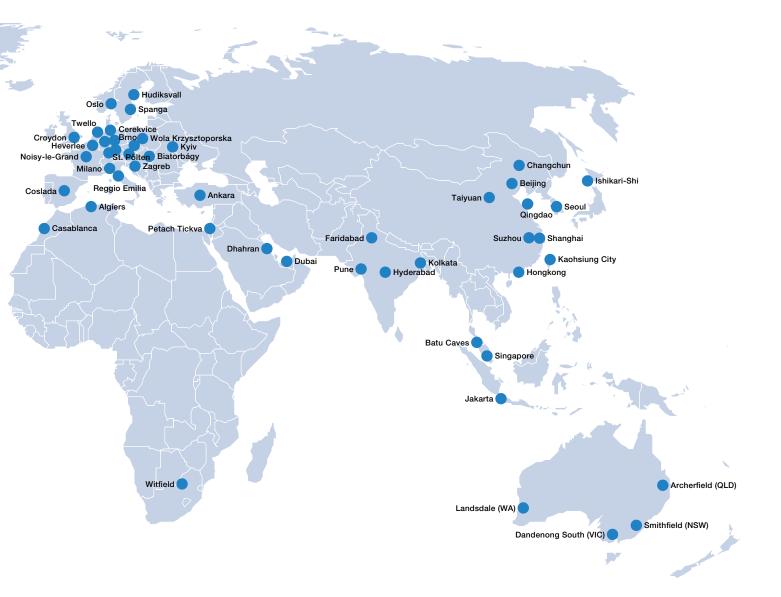
With Voith's engineering services, you can reap the benefits of our extensive system and technical expertise and needs-based solutions.

Voith Service locations worldwide

Kiel

Essen









Stop-start system for locomotives

Loading, unloading and bottlenecks mean long waits every day in freight transport by rail. More than 30 % of a locomotive's lifetime is spent in this idle state. This is where we come in with OnEfficiency.StopStart.

With the engine switched off during the waiting periods, significant efficiency gains and an increase in vehicle availability can be realized. Thanks to simultaneous monitoring of the

auxiliary operations by our system, there is nothing stopping the journey from continuing. We support you every step of the way – from preliminary design to certification.

Higher availability



With a shorter engine running time, maintenance intervals are extended and fuel consumption is reduced. As fewer pit stops for servicing and refueling are needed, you profit from higher fleet availability.

Cost-efficient operation



The life cycle costs of your fleet are dramatically lowered through the minimized maintenance, idle time, and fuel requirements. This allows you to realize more costefficient operation.

Energy-efficient operation



Reduced engine operating hours result in reduced fuel consumption. This helps you realize more energy-efficient operation and reduce your carbon footprint to a minimum.





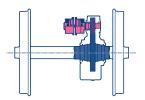
Solutions for electrically and alternative driven vehicles







Gear units

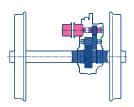


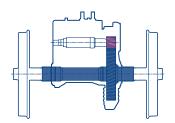
Product range

Technical specifications

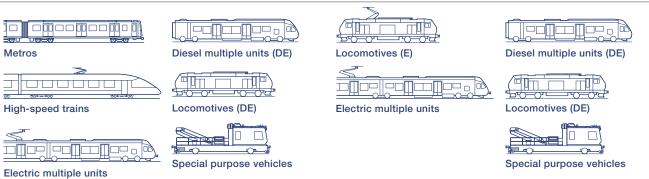
Туре	SE	
Drive arrangement	Transverse drive	
Gear type	Helical gear	
Gear stages	Single-stage	
Mounting type	Axle-mounted, semi-suspended	
Application area	Metros High-speed trains	Diesel multiple units (DE) Locomotives (DE)
	Electric multiple units Locomotives (E)	Special purpose vehicles

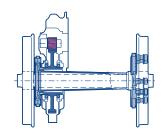


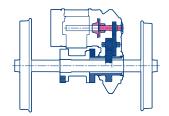




SZ	SET
Transverse drive	Transverse drive
Helical gear	Helical gear
Double-stage	Single-stage
Axle-mounted, semi-suspended	Axle-mounted







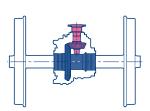
Diesel multiple units (DE)

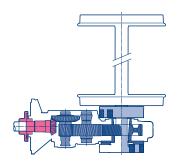
Product range

Technical specifications

Туре	SEH	SZH
Drive arrangement	Transverse drive	Transverse drive
Gear type	Helical gear	Helical gear
Gear stages	Single-stage	Double-stage
Mounting type	Fully-suspended	Fully-suspended
Application area	Locomotives (E)	Light rails and trams
	High-speed trains	Electric multiple units







SK/KE	KSH

Longitudinal drive	Longitudinal drive
(Helical-)bevel gear	Bevel-helical gear
Single-stage/double-stage	Double-stage
Axle-mounted	Fully-suspended



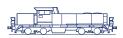
High-speed trains



Electric multiple units



Diesel multiple units (DH/DM)



Locomotives (DH)



Special purpose vehicles



Light rails and trams

Couplings for gear units



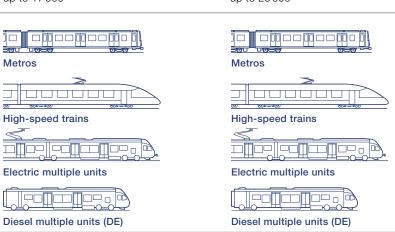


Product range

-	_								
	Гес	hnı	\sim \sim 1	Cr	100	1111	C 3	tio	ne
			Cai	- OL	ノモし	чи	υa	uu	כווי

Туре		Gear couplings (input)	Membrane couplings (input)
Designs		With metal bellow sealWith flexible seal	Membrane couplingDouble membrane couplingMembrane coupling with fan
Max. speed	[rpm]	up to 5 500	up to 5000
Operation torque	[Nm]	up to 5 500	up to 10500
Short-circuit torque	[Nm]	up to 17 000	up to 25 000

Application area









Coupling combinations (output)

· Gear coupling - Gear coupling

Lamella couplings (input/output)

- Gear coupling Lamella coupling
- Lamella coupling Lamella coupling

up to 900

up to 7000

up to 23000

up to 4500

up to 11000

up to 28000



Light rails and trams



High-speed trains



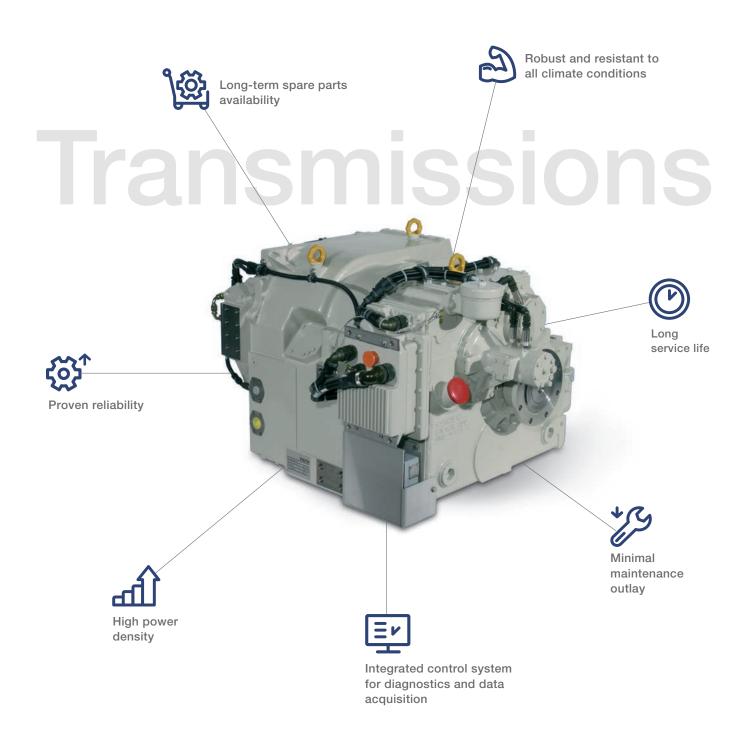
Locomotives (DE)



Locomotives (E)

Our transmissions have been converting engine power into wheel power for 85 years now. We develop our technology continuously so that you can reliably satisfy traction requirements for your rail vehicles now and in the future. You are sure to find the optimal solution for your application from among our range of products.





Hydrodynamic transmissions

Automatic multicircuit transmissions from Voith, each comprising a torque converter, a hydrodynamic coupler, and a retarder as basic hydrodynamic components, are ideally adapted to your application.

Product range

Туре		
Max. input power	[kW]	
Input speed	[rpm]	
Weight (dry)	[kg]	
Oil capacity	[1]	



L220 reV2	L311 reV2	T211 re.4	T212 bre	T312 bre
350	600	350	450	650
1800-2400	1800-2300	1800-2400	1800-2400	1800-2400
1310	1 950	760	1 200	1 510 (1 521)
80	125	75	95	100
	<u>.</u>			



Special purpose vehicle



Diesel multiple units (DM, DH)





Universal joint shafts

Our universal joint shafts optimally tailored to your application – that's our goal. We can combine cardan shafts with torque-limiting as well as vibration-damping drive components on request and support you with a complete range of engineering services.

Our services at a glance

- Customized solutions (special cardan shafts)
- Preliminary design and dimensioning of cardan shafts and connection components
- Torsional and bending vibration calculations

Product range

Technical specifications

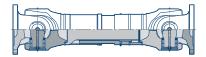
Series

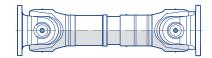
Torque capacity MZ [kNm]

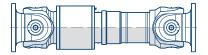
Flange diameter a [mm]

Features





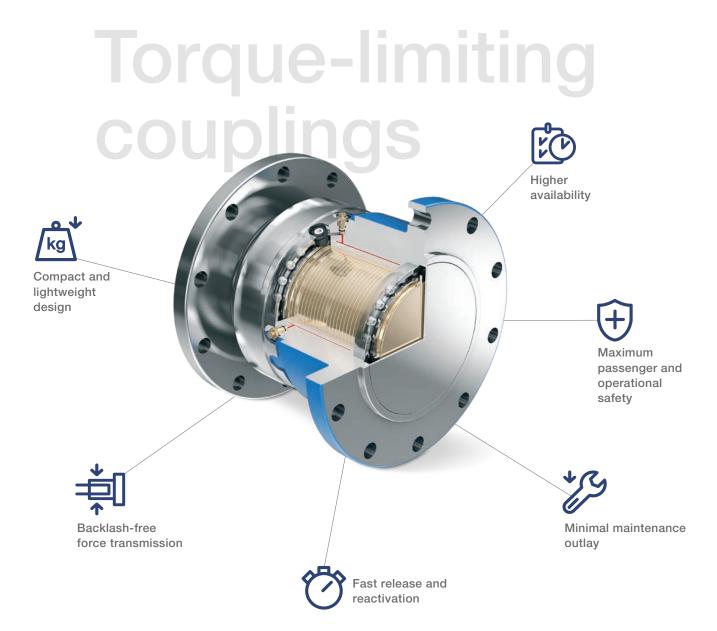


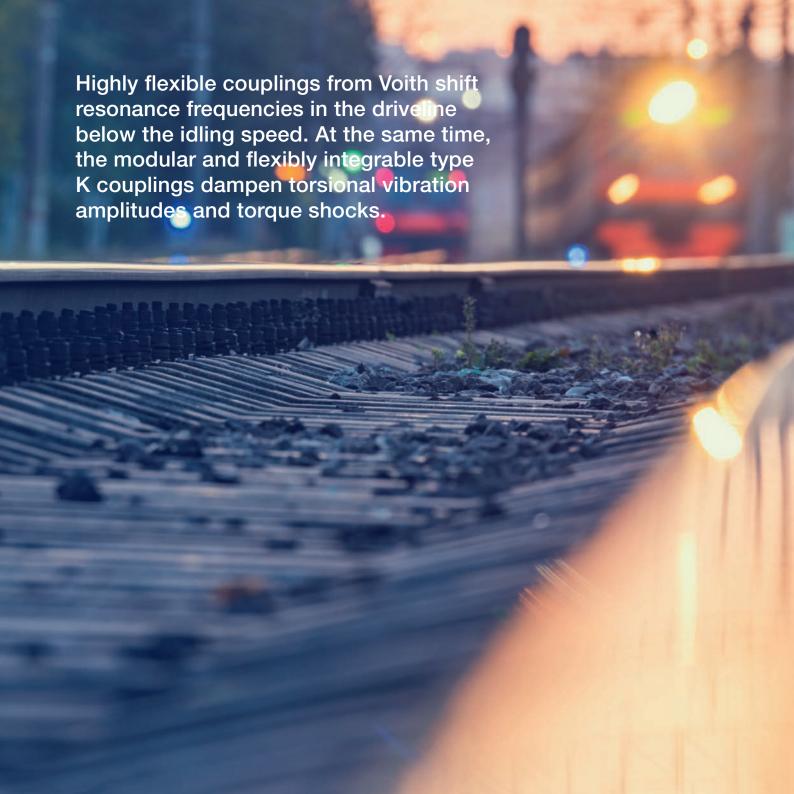


ST	RT	RTR
0,25 to 275	32 to 143	Values available on request
58 to 435	225 to 350	225 to 435
 Basic version of Voith's universal joint shaft Nonsplit bearing eyes through one-piece forged flange yokes Length compensation with involute profile 	 High torsional and bending stiffness at a low weight Especially suited to high-speed drives Low-maintenance length compensation with low-friction plastic (Rilsan) coating Involute profile 	 Length compensation with rolling bearing support Low, nearly constant axial displacement forces over the entire torque range High torsional and bending stiffness Also ideally suited to high-speed drives











Highly flexible couplings Proven Lower technology operating costs Extended service Increased availability life of the drive of drive components components improved Increased ride comfort

thanks to reducing vibrations and noise





Solutions for passenger transport



Railway couplers and connections

With our range, we protect and connect across all applications. We offer you couplers for every vehicle type, with crash buffers and snow protection on request for maximum reliability at any time of year.

Our versatile offering includes modular adapter couplers for connection of different coupler types.

Product range



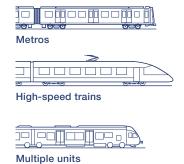
Technical specifications

	Modular	
Product	couplers	

Product information

 Individual combination of head, electrical contact coupling, rod, and bearing bracket

Application area











Couplers with individual heads

- Scharfenberg (all types)
- Tomlinson (2.5", 4")
- · Georg Fischer
- Janney (types E, F, and H)
- Willison

Articulated couplers

- Scharfenberg (types 530, 430, and 330)
- Articulated rod (manual, electric [single], pneumatic [single])
- Forces (200-600 kN)
- · Elastomer spring joint

Modular adapter couplers

- Steps (0-400 mm)
- Forces (400-50 kN)



All applications

Light rails and trams

All applications

Solutions for freight transport



Railway couplers

For climate targets to be achieved, the share of total freight transport made up by rail must increase dramatically. With our proven technology and forward-looking innovations, we contribute to this.

To ensure the future viability of European freight transport, we offer you the digital automatic coupler as a version for freight cars and locomotives based on the Scharfenberg working principle. As service partner, we also support you with migration and maintenance.

The CargoFlex not only enables automation but also additionally forms the basis for diverse digital functions through an integrated electric head.

With its automatic head that can be swiveled up, the CargoFlex Hybrid for locomotives allows successive conversion, because in addition to automatic coupling, connection with UIC drawhooks is also possible.

In addition, our proven couplers for switchers enable reliable operation at the freight yard.

Product range

Type
Product information

No intervention in car structure
Tensile and impact energy absorption
Power and data transmission possible
Special characteristics

Application area









CargoFlex*	CargoFlex Hybrid*	Shunting coupler
 Automatic Scharfenberg coupler for freight cars Can be extended with various modules 	Automatic Scharfenberg coupler for locomotives Head that can be swiveled up for additional coupling to a drawhook Can be extended with various modules	 Automatic coupler for shunting operation Can be coupled with Scharfenberg couplers Compatible with existing locomotive drawgear Easily exchangeable head
Х	X	
Х	X	
Х	X	
 Suitable for UIC-compliant installation spaces Weight-neutral system in comparison with screw coupler + buffer 	Swivel device on automatic head enables coupling with a drawhook	
Freight cars	Locomotives	

*The couplers are constantly being further developed and improved in close cooperation with operators.

49





Please scan the QR code to obtain further information:



Voith Group St. Poeltener Str. 43 89522 Heidenheim Germany

Phone +49 7321 37-0 www.voith.com/rail















